КАРИОН[1] ИСТОМИН
(1640 – 1717)

СТИХИ НА ВЕНЧАНИЕ ЦАРСКИМИ ВЕНЦАМИ ИОАННА И ПЕТРА АЛЕКСЕЕВИЧЕЙ С ПРОСЬБОЙ О ЗАВЕДЕНИИ НАУК В РОССИИ 25 июня 1682 г.[2]

Изъявление краткое меростихосложенно на венчание царскими венцы благочестивейших великих государей царей и великих князей Иоанна Алексиевича, Петра Алексиевича всея Великия и Малыя и Белыя России и многих государств самодержцев, повелителей и обладателей, мироздания́го лета месяца июниячисла в день неделный.

Всетворец Господь — тварию царствует,
В велией ползе — цари людем дарствует.
Производит он — во власти достойных
Правити царства — времен лет устройных.
Руководятся — вси народи чинно,
Веру истину — держаще безвинно.
В своей Бог воли — в России содела:
Избра во цари, — их Церковь воспела,
Иоанна, Петра, — в роде детей царских,
Алексиевичев — князей господарских.
Свойственных росских — славных велителей,
Благочестия — крепкодержителей.
Семдмь тысящ лета — ставятдесята,
Июня луны — дне двадесят пята,
В воскресение — Иисуса Бога
От всецарственна — венчашася слога.
Два самодержца — цари богознани
Велики князи — во правде избрани.
Иоанн и Петр — Алексиевичи,
Московска царства — отчичи, дедичи,
В царственном граде — Москве пресловущей,
От мног лет царский — престол имущей.
В храме соборном — Боговладычицы,
В Успенском Девы — Марии Царицы,
По чину Церкве — пение твориша,
Венцы порфиры — цари возложиша.
Прияша скиптры — царския державы
Ради всякия — гражданские управы.
Чудна видены — там вещи драгии
На служителех — в святей Литургии.
Царской весь синклит[3] — в чинах и украсе,
Царем многа (лет) — бысть народ во гласе.
Маза тех миром — патриарх святейший
Иоаким росск — благ пастырь святейший.
Причасти оны — таинств в той же службе:

---

[1] Имя *Карион* – греческое, происходит от *Кария* – названия страны на юго-западе Малой Азии.

[2] В хрестоматию включены тексты из издания *Богданов А.П.* Стих торжества: рождение русской оды, последняя четверть XVII – начало XVIII века: [в 2 ч.]. – М.: Ин-т рос. истории РАН, 2012.

[3] *Синклит* – собрание высших сановников.

Тела и крове — во Христове дружбе.
Возрадовася — в сем Собор священный,
Народ бысть в царех — везде извещенный.
Благодарие — Богу восписаша,
Богоматери, — святым честь воздаша,
Яко в Россиях — цари обладают,
Царство и страны — добро управляют.
Тем да царствуют — многая зде лета,
Слава, честь будь им — во вся концы света.
Сего желаю — аз светлости вашей,
Милосердуйте — о жизни вы нашей:
Поставте наук — мудростных трапезу,
Яже отъимет — всяку скорбь и слезу,
Рукоделиа — и ремесла знака
Научит мудрость, — и воинства всяка.
Наипаче же — спасения к Богу,
Жити в любве — с людми по премногу.
Усердствуйте все — в сем Христа молити,
Да наследство даст — в небе получити.
Радование им — будъ в царских детех,
Яко во райских — царевичах цветех,
Знати вещати — людем сие должно,
Како с душею — плоть в единстве сложно.
Бог мудростию — в славу си содела,
Умнословна тварь — дабы его пела.

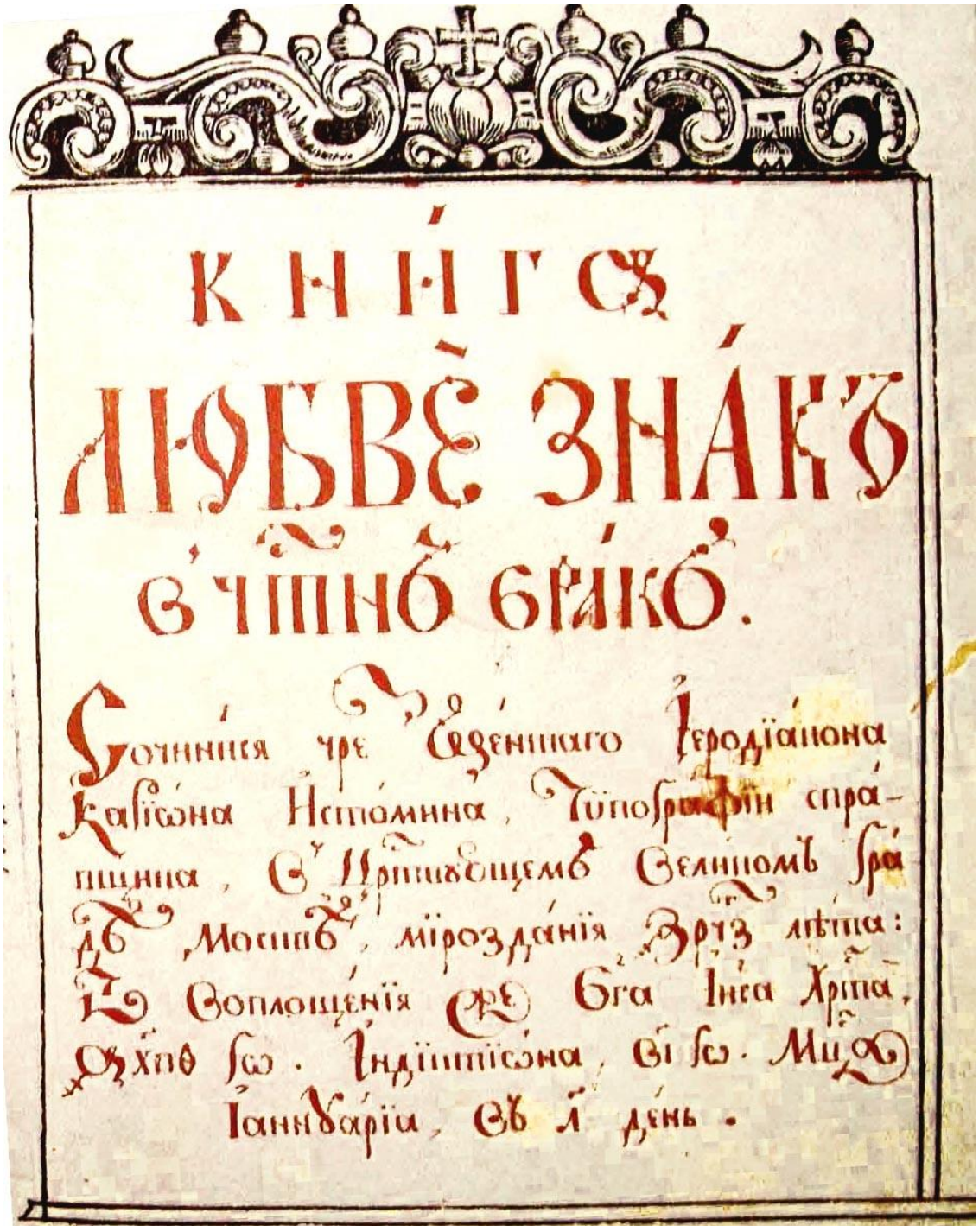
СТИХОТВОРНАЯ РАЦЕЯ[4] ЦАРЕВНЕ СОФЬЕ АЛЕКСЕЕВНЕ ИЗ КНИГИ «БОГОВИДНАЯ ЛЮБОВЬ» к 13 марта 1687 г.

Царя Господа — славити довлеет.
Яко всею Он — тварию владеет.
Аггели в небе — ти И[5] почитают,
Честь и пение — Ему приношают.
Роди вси земни — усердие имут.
Да Христов жребий — в наследство приимут.
Едину вину всех, — госпожа знает,
В блаженство дева — всегда успевает.
Владычица зде — София царевна.
Владыку Бога — чтит Алексиевна.
На херувимских — плещах Царь возимый,
Усты сердцем той — в деве есть носимый.
Аромат паче — имя Его свято.
Бо если в молитву — усердно объято.
Спасение бо — той душе готово,
Яже прославит — Бога в себе слово.
Он славящую — царевну днесь славит.

[4] *Рацея* – назидательная речь.
[5] *И* – ц.-слав. местоимение *его.*

Во все благое яко Отец правит.
Философии чрез ню подаст быти,
Может знания в россах сей открыти.
Иисус Христу она храмом зданным
Буди желаю во веки избранным.
Алфа начало даст Он положити.
Омега конец в жизнь века свершити.
Сим его Софиа госпожа держится
И во правости дел гражданских трудится.
Пение красно блаженных дел носит,
О свершенстве всех Христа Царя просит.
Аще и скорбных что ли ей случится,
От них в молитву радостну спешится.
Сими делесы угодит Владыце.
Он ю содержит во Своей деснице.
Истинно деве подаст благи части,
Соблюдет присно от всяки напасти.
Сей Господи дом на многая лета
Утверди в россах, да Тя славит света.
Язык мой худый сие возглашает.
Сердце блаженств всех царевне желает.
Имя бо дево мудрозванно твое,
Сын Божий славит в тебе имя Свое.
Радостотворне милость ти лияет,
Да мудрость в царстве чрез тя возсияет.
Аще оная благо зде вселится.
Всяк добротою ея украсится,
Друголюбие в людех тая водит,
Преизрядныя мысли в сердце плодит.
Учащиися господству вашему
Желают быти здравию далшему.
Изященство же мирное водити,
Языки в веру святу обратити.
Самодержавство вам да пространится,
Враг и наветник всякий да смирится.
Языком хвалу вси честь да приносят,
О благомощстве вам Господа просят.

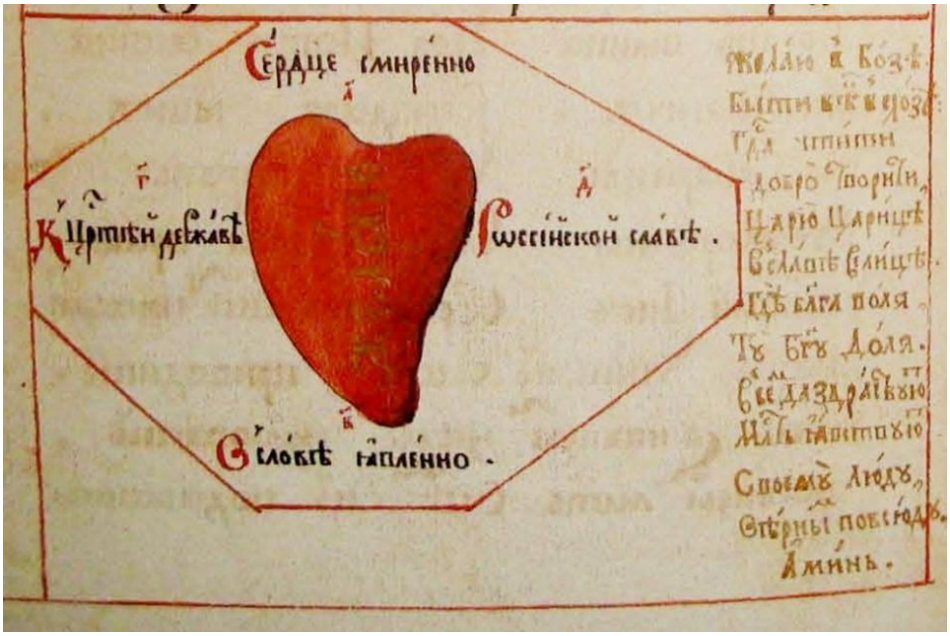
КНИГА ЛЮБВЕ ЗНАК В ЧЕСТЕН БРАК
[1689 г.]



КНИГА
ЛЮБВЕ ЗНАКЪ
В ЧТНО БРАКО.

Сочинися чрѣ Сѵѳенїаго Ґеродїакона
Каѳїѡна Нетомина, Ѳїѳографїи спра-
вщина, В Ґрѣшивощемъ Велицемъ Сра
дѣ, Мосцѣ, мїроздании Ѳрѣѕ лѣта:
Ѿ Воплощенїя Хрѣ Бга Інса Хрта,
Ѿхѵѳ Сѡ. Ґндїктїѡна, Вї Сѡ. Мц
Іанвариа, Вѣ л день.

Брисъ бысть в канѣ галилеистѣй, и бѣ мати Іисова тѣ. Званъ же бысть Іисъ
и оученицы его на бракѣ.
Апѣлъ Петръ ѣ хѵ
іѡаннъ. в. Мр ѳу Ⓟ Евдокіа


Сердце смиренно
Царствие
Кротостей державѣ
Христовой славѣ.
Словѣ напленно.
Желаю я Господа
Быти всегда в розе
Где чтящим
Добро творящи
Царю Царицѣ
Велможѣ Вельможѣ
Сѣдящим поля
Въ Богъ Доля.
Всѣ здравствуют
Милостивою
Спасемъ людъ
Отчины повсегодно.
Аминь.

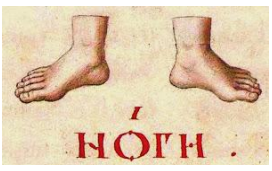
ОУМЪ

ВИДѢНІЄ

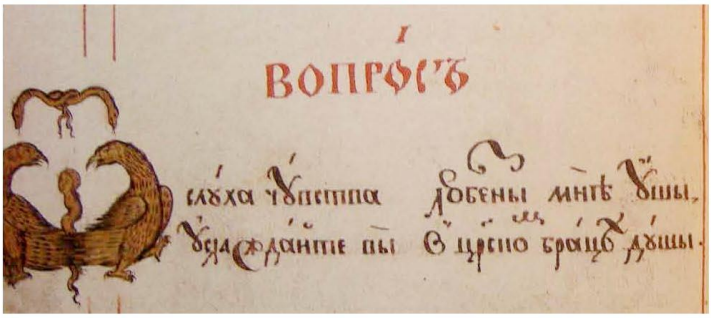
СЛЫШАНІЄ

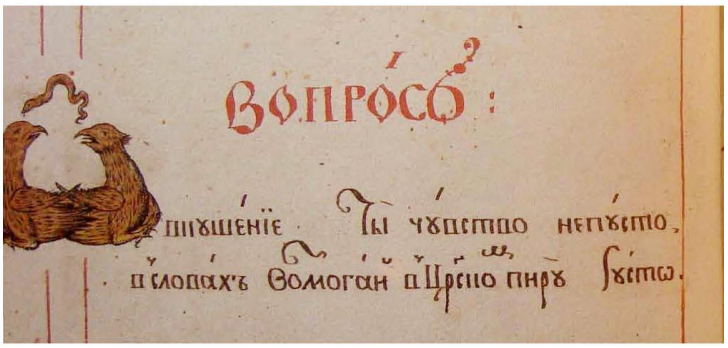
ВКУШЕНІЄ

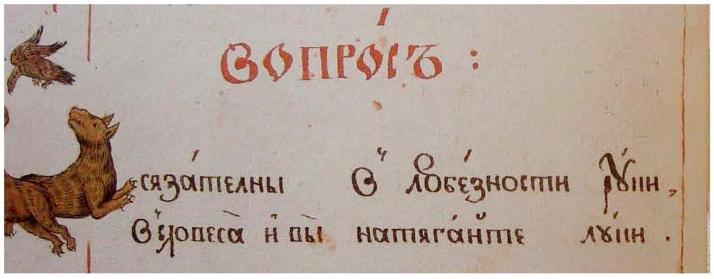
ОЩЯЗАНІЄ

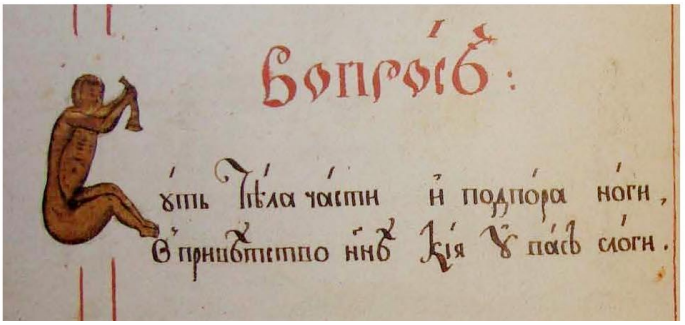

НОГИ

ВОПРОСЪ
ндывнїе ты чювствіе презрядно,
слопесы смотри вчесть Царскъ сградно.


ВОПРОСЪ
слъха чювствіа добены мнѣ уши,
удаждантіе ны вцрсно граць дъши.


ВОПРОСЪ:
пшъшенїе ты чювствіе непъсто,
вслопахъ вомоган вцрсно пиръ ѕѣстю.


ВОПРОСЪ:
сязателны вобезности уши,
вуопеса ны натяганїе лъши.


ВОПРОСЪ:
ѣть тѣла частїи ны подпора ноги,
вприбытіе нѣ кія упасъ слоги.

СТИХИ О ПРЕДУСМОТРИТЕЛЬНОСТИ
[ноябрь 1690 г.]

Кое ли дело хощет кто начати,
Да тщится того конец усмотряти.
Человеку зде ни в чем есть забава.
Токмо бы во всем благоумна справа.
В избытках вещей никто хощет ся труждати,
Но токмо тщится всегда безделно гуляти.
Со псы у кого гуляти охота,
Во умных сия худая работа.
Леность всех людей добра не доводит.
Нищету и грех присно она родит.
Воздержание во всем здравость носит,
Лишше потребы ни коих дел просит.
Книги читати каждому потребно,
Имать бо житии в гражданстве невредно
Колико болши в чем поведется тебе,
Толико менши в том позволяй ты себе.

Горé к Небеси Всем сердцем тряси,
О человече, Тамо ти легче.

ИЗ ПРАЗДНИЧНЫХ СТИХОВ В ДЕНЬ СВ. НИКОЛАЯ МИРЛИКИЙСКОГО С ПОЗДРАВЛЕНИЯМИ «ВАШЕЙ МИЛОСТИ», ЦАРЯМ ИВАНУ И ПЕТРУ АЛЕКСЕЕВИЧАМ, ПАТРИАРХУ АДРИАНУ, ИГУМЕНУ ЕВФИМИЮ И БРАТИИ ЧУДОВСКОГО МОНАСТЫРЯ
[к 6 декабря 1690 г.]

[РЕЧЕВКА[6] НА 4 ОРАТОРОВ]

Бог пришел, Нас нашел Во грехах, Отгнал страх.
Днесь любовь Без рублев Связует, Дарует
Век иной, Небеснóй, Безгрешнóй, Утешнóй.
В той иди, Нас веди. Се прошу, Глас взношу.
Здравствуйте, Дарствуйте Златни́цу[7] В десницу
За привет. Много лет Живите, Христа зрите.

КРАТКОЕ РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ
[к 25 декабря 1690 г.]

Творящи люди сия зде словеса
Преселятся в век в пресветла небеса
Добром се желаю, В любви приношаю.

[6] *Речевка* – выкрикиваемые фразы.
[7] *Златница* – золотая монета.

Радость днесь миру всему превелика,
Яко родися Царь всех и Владыка.
Но мне малейшей паче та бывает,
Яко Мал Детищ Христос ся раздает.
Хощет бо и мне величие дати,
Полнит бо мир весь многи благодати.
Тем же весело аз днесь празднствую,
Светлости вашей верно приветствую,
Во празднестве сем и всех благ желаю,
Мене под нозе ваши повергаю.

ПОУЧЕНИЕ ОТ ЦАРЯ ПЕТРА «СЫНУ АЛЕКСИЮ И ВО ВСЮ РОССИЮ» [1692 г.]

От великаго царя, Отца господаря.
Князя Петра росска Словеса отцовска,
Сыну Алексию И во всю Россию,
Царевичу младу зело во отраду,
И иным не в скуку кто любит науку.

1

Сыне мой ты прелюбезный,
Живи везде век полезный.
Отрасль моя, благ Алексий,
Будь держава словян Россий.
Царевич драг светлоясный,
Расти в царстве велегласный.
В книгах святых поучайся,
Свято живи, управляйся.
Утеха мне и народу,
Всему царску нашу роду.
Мудрость ими́ изначала,
Еже бы тя осияла.
Осияет умом правым,
Суждением во всем здравым.
Буквы писмен учи ныне,
Слова имей сердца в скрыне.
Пиши буквы в вид и сложне,
Речением расположне.
Удобно есть поятие,
Ума смысла в том статие.
Стани драгий в сей науце,
Се даю ти писма в руце.

2

Прежде всего Бога знати,
Имя и долг поминати.
Честововати благодарством,
Быти пред ним зде сохранством.
Молися свет ему часте,
Будеши добр и в возрасте.
Многа лета поживеши,
В лепоту тя облечеши.
В дому своем и в народе
Ходи сыне мой в свободе.
Всяк свободен кто безгрешный,
Поживет век свой утешный.
Ты же грехов злых блюдися,
Всех нечистот сохранися.
Чувства стреги вся телесны,
Да не будут те прелестны.
И душевны чувства в волю,
Подаждь Богу в твою долю.
Текшим к нему помогает,
Мудрость славу тем давает.

3

Деве Марии в молитвах пребуди,
Богородице ставь ты чисты груди.
Вся угодники призывай святыя,
Поклоном чествуй: в помощь суть нам тыя.
Аггел хранитель присно ходит с нами,
Учит да тщимся служить Богу сами.
Бог не спасает кто в добро не тщится,
Постов, преданий отцев не держится.
Верная душа всяко понуждайся,
В чистоте свято пред Христом являйся.
В собор церковный ходити нам нужда,
Отгонять всяка в зловерии чужда.
Веру и Церковь крепко боронити,
Да никто может чем либо вредити.
Спасение нам в вере положися,
В благочестивей в той всякий спасися.
Вси иноверцы отнюдь не спасутся,
Аще ли Церкви нашей не причтутся.
Тем благоверство люди соблюдайте,
Зловерных же слов никогда внимайте.

4

Алексие милый сыне
Царевич благ Россий крине,
Заповедей ты держися,
Юн мудрости сопрязися.

Вещай слова
Радость бо в них
Утверждайся
Что Церковь
Почти отца
И матере
Бабушку же
Наталию
Кирилловну
Молящуся
Днесь утешай
Именным ю
А в возрасте
Знай приятствуй
В царстве люди
Будут тебе

всем законна,
благовонна.
изначала,
в нас восприяла.
самым делом,
в долгу целом.
и царицу,
владычицу,
в любви многу,
о нас Богу,
твоим словом
и всех зовом.
вся сродники,
те скровники.
твори други,
верны слуги.

5

Егда сыне
Яко царск сын
Смотри чинов
Кая в нашем
Ими же мы
И в державе
Народов мног
Зрив в них
Кия како
И в подданстве
Зри судища
Помни кая
На то нас Бог
Да началник
Обидимых
Всех праведно
Милость нищым
Словес срамных
Тем будеши
Дела царски

возрастеши,
да течеши.
и гражданства.
царстве странства.
обладаем,
нашей знаем.
обычаи,
причин и случаи.
суды имут,
чином идут.
и темницы,
сидят лицы.
поставляет,
все сам знает.
свобождати,
разсуждати.
везде твори.
не говори.
мне подпоро,
пойдут споро.

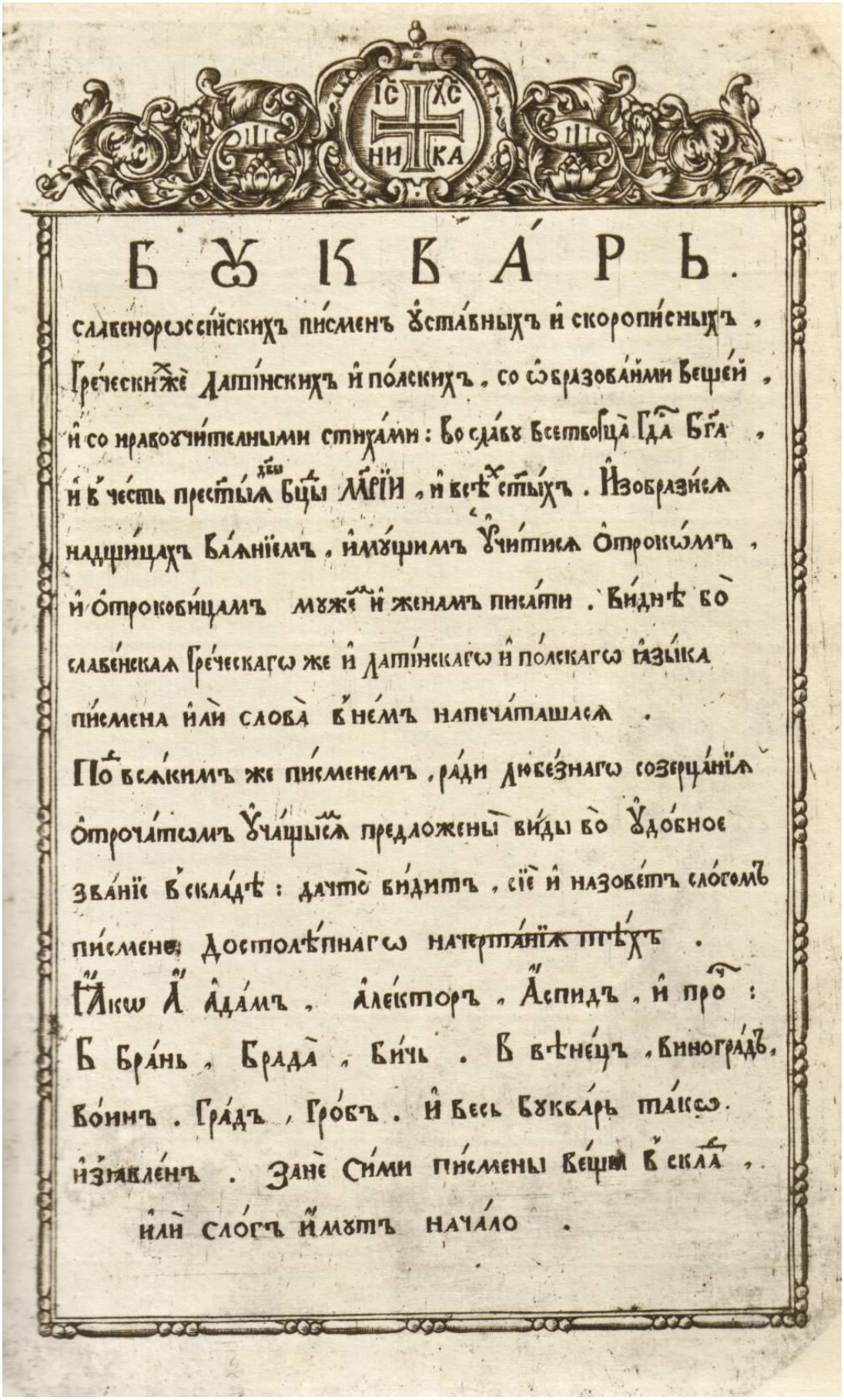
6

Бог изволит
Приятии брак
К плодному чаду
В чисто(с)ть тела
Живи сыне
Бог подаст вам
Ибо честно
Быть в любви
Яко себе,
Должно быти

когда тебе,
зде в потребе,
рождению,
хранению,
во святыни.
благостыни.
в супружестве,
и дружестве.
так супруге,
во послуге.

Едино муж, жена тело,
В главе Христе всем есть дело.
Счета Господь нас законом,
Любовь, тяжесть носить в оном.
Болша в браке нам утеха,
Егда дети блага спеха.
Сему внемли сладко чадо,
Ибо тому царство радо.
Отец и мать наипаче,
сладятся в том единаче.
К Богу молбы возвылают,
Детей добра научают.
Се аз творю тебе тоже,
Милуй тя всем Христе Боже.

ИЗ «БУКВАРЯ»
[1694 г.]



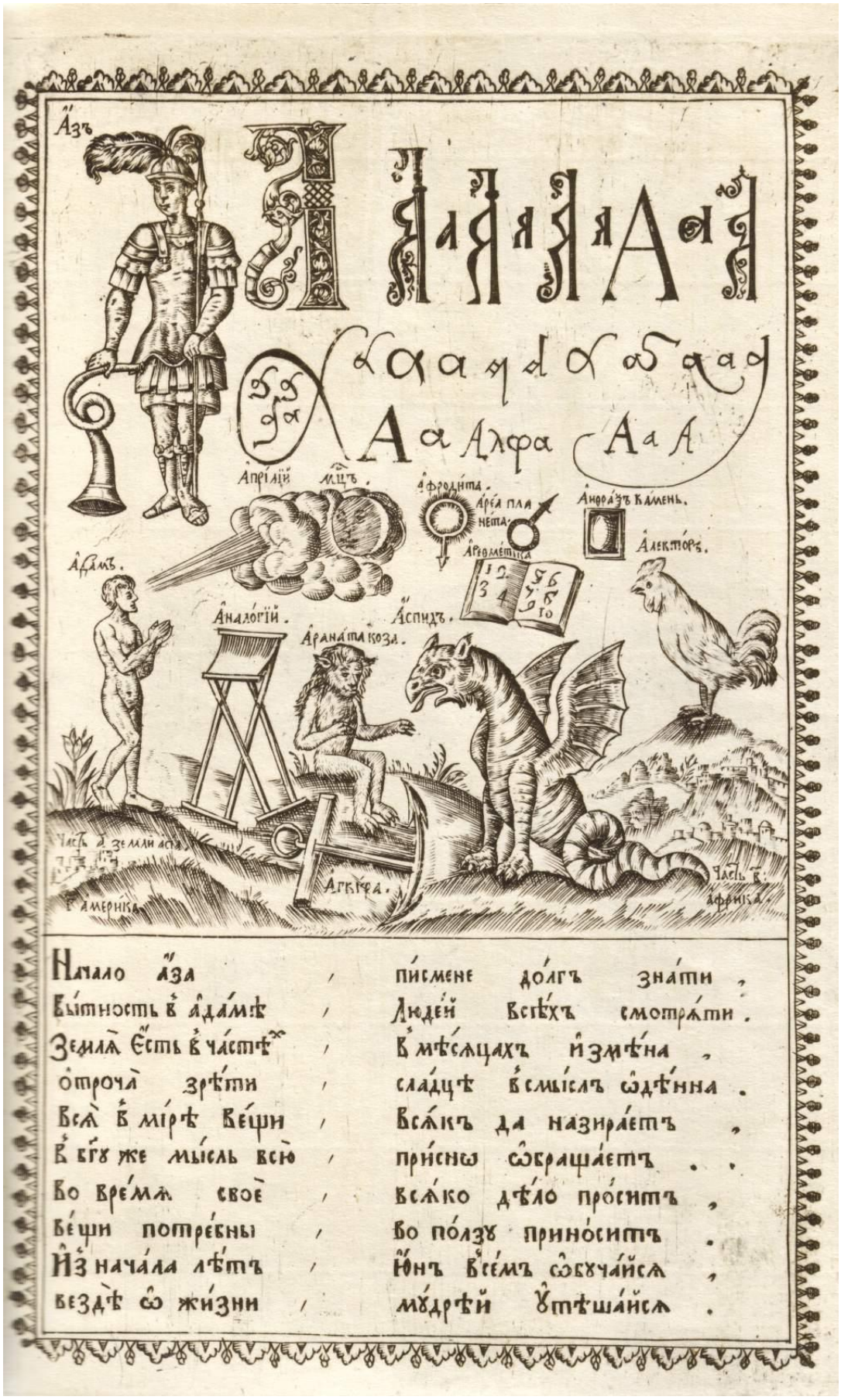
ІС ХС
НИ КА

БУКВАРЬ.

славенороссійскихъ писменъ уставныхъ и скорописныхъ, Греческихъ же Латинскихъ и полскихъ, со образованіми вещей, и со нравоучительными стихами: Во славу Всетворца Бга, и въ честь престыя Бцы Маріи, и всѣхъ святыхъ. Изобразихом надписцахъ Баніемъ, имущимъ учитися отрокомъ, и отрокобицамъ мужемъ и женамъ писати. Видѣть во славенскам Греческаго же и Латинскаго и полскаго языка писмена или слова въ немъ напечаташася.

По всякимъ же писменемъ, ради любезнаго созерцанія отрочатомъ учащымся предложены виды во удобное званіе въ складѣ: дабы видитъ, сіе и назоветъ слогомъ писмене. Достолѣпнаго начертанія тѣхъ.

Азъ А. Ада́мъ, Алекторъ, Аспидъ, и про:
Б Брань, Брада, Бичь. В вѣнецъ, Виноградъ, Воинъ. Градъ, Гробъ. И весь Букварь такожъ изтакленъ. Зане Сими писмены вещи въ склад, или слогъ имутъ начало.



Начало азъ ,
Бытность в адамѣ ,
Земля Есть в частѣхъ ,
Отрочѧ зрѣти ,
Всѧ в мірѣ вѣщи ,
В бгѣ же мысль всю ,
Во времѧ свое ,
Вѣщи потребны ,
Из начала лѣтъ ,
Вездѣ со жизни ,

писмене долгъ знати ,
Людей всѣхъ смотрѧти .
В мѣсяцахъ измѣна ,
сладцѣ в смыслъ одѣнна .
Всѧкъ да назирѧетъ ,
присно собращаетъ .
всѧко дѣло проситъ ,
Во пользу приноситъ .
Юнъ всѣмъ собычайся ,
мудрѣй утѣшайся .

Бытность из бга
Учащимъ бкы
Изначала брань
Юным люди
Барабанъ в полкехъ
Животна умнымъ
Человекомъ есть
млады слушати
Ткати поставъ добръ
Бичем, не умрутъ

Стихии прияша
Знанъ скла совершаша
В мире обитаетъ
Жити обычаетъ
Время дает знати
могутъ помогати
Брада совершенство
старыхъ людей детство
Юныхъ наказати
имутъ успевати

ДОМОСТРОЙ

Сию дщицу взяв в десницу,
чти и помни стихи словни,
мал и старый в разум правый.

1

О человецы вси и юныя дети!
Потщитеся вы благий нрав имети,
Учения зде краткаго внемлите,
честь себе, славу и Бозе восплодите.
Умнословна бо душа в человеце,
учитися долг всяк в своем веце.
Аще же свята нрава та навыкнет,
повсюду Богу песнь сладку воскликнет.
Кто не радеет, не делавш ленится,
за безчинство той и бити годится,
Да не навыкнет душа та измлада
всякой срамоты и греховна яда.

2

От сна скоро встав, яко сотворенный,
Бога помяни, яко в то вчиненный.
Крест свят образуй на себе рукою,
моли же и зри творца пред тобою.
Елико мощно, держи ум и мысли,
сует к соблазну в то время не числи.
С молитвою же умыйся, одейся,
главу почесав, мый уста, не смейся;
И родителем чинно поклонися,
приятством ко всем в дому си явися.
Дева ли, отрок сице не содеет,
ударений седмь за то возъимеет.
Поклонов 30

3

Кто кому вчинен в должности служити,
готовность тщися в требство сотворити.
Светилник горящ в храме уготови,
обувь, одежду держав, не многослови;
Воду, платенцо, лахань же и мыло
умыти лице неси, чисто б было.
Гребень, зерцало подаждь господину,
да сотворит он по своему чину.
В храмине вещи по местом убрати,
везде пыль и сор добре уметати.
Человек, сего дела не хранящий,
пять ударений да будет терьпящий.
Поклонов 20

4

Непраздну быти юну подобает,
всякий приличну делу да внимает.
В доме, в торгу, в вотчине, в приказе, –
ремесло свое твори во указе,
Лицем и сердцем являтися благо,
никто же давай знати в себе злаго,
Но во всем честность буди показуя,
не произноси скверна слова буя.
В подменство не дадь на тебе порока,
в воздержании блюди твоя ока.
Ленив, небрег – се восприимет раны,
в ученье десять будут ему даны.
Поклонов 50

5

Ити по пути, кому где належит,
во убрании всяк чин свой да держит,
Господин и раб, госпожа и рабыня,
ход свой сотворяй, очей не раскиня.
Руками не машь, не прыскай ногами,
не стой на пути, где ждут тя часами.
Срелся кто честен знаемь, – поклонися,
дело, ответ взяв, в дом скоро вратися;
И что несеши, блюди то сохранно,
да недбалством ти не будет попрано.
В сем не радев юн, какова ли чина,
тому по делу дает семь ран хворостина.
Поклонов 40

6

Домовладыкам когда час обеда,
служащым блюсти чиннаго в нем следа:
Осмотрети стол, скатерть белу слати,
хлеб, соль и лжицы, тарели собрати,
Ножи и вилки с платы разложити,
воды принести руки измыти.
Ястие на стол стави благочинно,
сосуды чисты имей неповинно,
Стклянницы, чашы с питием готовы
смотри давати господскими словы.
Несмотрелива душа сего дела
ударений пять да бы возъимела.
Поклонов 25

7

Кто ясти имать, достоит внимати:

молитву прежде тщися Богу воздати,
Кушай по малу, чего доведется,
поядши испий, егда поднесется.
Брашны, питием юн не тяготися,
словом, вежством всем честен явися.
Не обращайся легкомысленно вскоре,
при честных людех не глаголи в споре
И не разгребай на блюде рукою,
не обляжь на стол, не колышь ногою.
Презревшу си, удара три дати,
да не смеяся будет срам зевати.
Поклонов 15

8

По обеде же никто буди пиан,
ниже чем любо небрежно облиян.
С стола собери всякы на нем вещы,
на помост костей и кусков не мещы,
Ядьми жирными кого не помажи
и с свещей на стол не покладывай сажи.
Вся орудия разнеси по местом,
в вечерю буди где взяти извеством.
Ясти ввечеру твори службу тако:
вещы, кушанье чисто неси всяко.
Се небрегущий восприимет казни
ударений шесть, впредь ради боязни.
Поклонов 35

9

Провождати день за полезным делом,
тще не гуляти мыслию и телом, –
Душеумней жизнь нравами святыми,
во чистых мыслех молбами частыми,
Благочестие держи христианско,
учися наук свободных гражданско.
Христианских бо детей се порода
не лишатися в церковь святу хода.
Славити за все соборне долг Бога,
без нуждь не оставь тамо умна слога.
Кто всеусердно сему не прилежит,
двадесяти ран той да не избежит.
Поклонов 100

10

Пришед к вечеру, осмотри все в доме,
чтобы от кого не было в погроме.
Светилник с светом где требно постави,
щипцы, мракуль, должн чин весь исправи.
Аще кушанье в вечер имать быти,

не сонливо тщися господам служити.
Изуй сапоги, снеси и онучи,
ризы дав в место, людем не докучи.
Стели постелю, положь одеяло
и возглавие, что ложе прияло.
Не сотворь служай сего господину,
приимет слово, рану не едину.
Поклонов 50

11

Во всем исправя указную службу,
не ходи с двора в неподобну дружбу,
Ядши, почивай во месте обычном,
готов к вопросу будь в деле приличном.
Во дни и в нощи спати человеку
токмо шесть часов, – не утратит веку.
В многоястии, в пьянстве дней не знают,
вредно здравие люди провождают.
А и господски да кушав пьют дети
легки снедь, питье, чтоб здрав сон имети.
Опасность добре всяк себе стяжи,
писание сотворь, брани ран бежи.
Поклонов двесте.

13

Но и возрастным юных назирати,
ради отрады дать время играти.
Игра же детем приличная буди,
да не вредятся очи их и груди:
Мечик и кубарь, городи и клетки,
бегают, плетут, ловят, мещут сетки,
Костми и карты в денги возбранити,
за кратбу лаяв, всегда тыя бити.
Меж себе и с кем те да не бранятся,
без всякаго зла кротки да творятся.
За срамны слова и всяко безчинство
и старому знать осмь ран не в единство.
Поклонов 300

14

Наук изрядством Карион дети вся дарит,
в приятность иеромонах и старым говорит
Истомин, чтоб благоумни все того смотрели,
науку и страх в должности имели.
Ударений кто дати не восхощет,
винный, поклоны творя, да не ропщет.
Душеспасенно всем обучение,
в домовом, ратном деле строение.
Измлада бо кто сего не научится,

разумна суща везде быти приходится.
В противность смысла людем война, рати,
в Бозе надежда безстрастием стати.
Карион хуждший хотящым словеса
иеромонах Истомин написа
Седмь тысящь двесте четвертаго лета
генваря луны мирозданна света
Сие издадеся.

ИЗ СБОРНИКА «ПОЛИС, СИ ЕСТЬ ГРАД ЦАРСТВА НЕБЕСНАГО»

* * *

Грамматика учит знати,
Глаголати и писати
Благо.

Грамматику, душе, слыши, писмена в ней изучиши.
Обзри смыслом аз и буки, емли перо в твои руки.
Пиши слова добре складом, веди строки в разум рядом,
Глагол писму та начало, дело сие Богом стало,
К Христу простри моление, дает Он всем спасение.
Стихотворство, ирмосов, канонов свойство.

* * *

Учащие пиитику, творят стихи песней клику,
В мере слоги и ногами, степеней счет и перстами.
Каков ирмос в коей песни, вся подобны стихов уместни.
И кую вещи описати числом писмен в слог кончати.
Сия наука творение и Богу, Творцу ума, смотрение.
Краткословна риторика полна в словах сладка крика.
Риторика учение смыслов благих течение.
Действо, кое в ней пространно, глаголется все сохранно.
Подобства суть приводимы, писания красна зримы.
Бог устроил сие в пользе, да в доброте живем долзе.
Витийство слов ся имеет, изрядство всем людем деет.

* * *

Америка часть четверта Ново земля в знань отперта.
Вольнохищна Америка Людми, в нравах, в царствах дика.
Тысящьми лет бысть незнанна, морем зело отлиянна.
Веры разны в балвохвальстве, наги люди там в недбальстве,
Царства имут без разума, не знав Бога, худа дума.
Никто же бо что успеет, где глупость, сквернь и грех деет.

Стїхи избитїйни служебнаго лобанїа.

Хвалити бга ѡ всемъ подобаетъ.
Ѯегѡ милость всѣкъ прозѣй взимаетъ.
Добръ вожиѣ стъ іѡаннъ воинъ.
въ хвалѣ гобонинъ.

Блженствомъ вѣчнымъ сей стый почтился.
Агнцу господу вѣрнъ рабъ показался.
Ради ко егѡ людемъ помогаше.
скорбей свобождаше.

Днесь прїа ѡлагѡ послугу.
Ѯне днесь радость во цркоунома кругу.
Нѣкъ зритъ хрта молитем ѡ вѣрныхъ.
щедротахъ безмѣрны.

Истинѣ ѡбищемъ милости наздати.
Нѣждахъ всѣки вскорѣ сей всѣ ѡтъгнати.
Седмь тысящь девятъ третїагѡ лѣта.
Сїа служба пѣта.

Юлїа луны.
въ типографїи цртовнцагѡ града москвы.

О ГРЯДУЩЕМ СУДЕ БОЖИЕМ

Иисус Христос Бог, Творец Вседержитель
Дел человеческих и мыслей Судитель.
Тако придет весь мир Он судити,
Избранных своих в небо возносити.
Вземлется един, другий остается,
Оставшийся всяк страху наберется.

И живущии тогда изменятся,
Мертви воскреснут вси в Суде явятся.
Разлучатся же праведни от грешных,
Яко же овцы козлищ неуспешных.
Седмь дел милости имших в царство взяша,
Не творшыя тех в муки Суд прияша.

Два человека на одре лежаху,
Но дела оных не едина бяху.
В трех совершенствах един творит милость
Ин в лестех мира греховную гнилость.
В сих человече зрениях смотрися.
Богу моляся в Небесну жизнь тщися.